

EP

الأمم المتحدة

Distr.

GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/55/4

16 June 2008

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

برنامج
الأمم المتحدة
للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف
لتنفيذ بروتوكول مونتريال
الاجتماع الخامس والخمسون
بانكوك، 14 - 18 يوليه / تموز 2008

تقرير عن الأرصاد وتوافر الموارد

المقدمة

1. تقدم هذه الوثيقة موجزا للتعديلات المالية التي أوصحتها الجهات الثنائية والوكالات المنفذة، ووافقت عليها أمانة الصندوق. وتتضمن الوثيقة بيانات إحصائية عن المشاريع التي إحتجزت أرصدها لأكثر من فترة الإثني عشر شهرا المسموح بها بعد استكمال المشروع على النحو الذي يتطلبه المقرر 7/28. وتستند البيانات المقدمة إلى استمارة التبليغ التي وضعت إعمالا للمقرر 2/31 وتتضمن كلا من الأرصدة الملتزم بها وتلك الأرصدة غير الملتزم بها. وإعمالا أيضا للمقرر 92/41 (ب) تبين هذه الوثيقة مستوى الموارد المتاحة للجنة التنفيذية في شكل نقد وسندات على النحو المسجل في حالة المساهمات (UNEP/OzL.Pro/ExCom/55/3) بالإضافة إلى حجم الأموال المعادة من المشاريع على النحو المبين في التقرير الخاص بالأرصدة. وبعد إضافة الأرصدة المعادة من المشاريع التي قد يتم إلغاؤها في هذا الاجتماع، والمشاريع الجارية والإعادة بالنسبة لمشروعين ثنائيين، يبلغ مجموع الأرصدة التي يتناولها هذا التقرير 2,437,315 دولارا أمريكيا شاملة تكاليف الدعم.

الأموال المعادة إلى الاجتماع الخامس والخمسين

2. تشير المعلومات المقدمة من الوكالات المنفذة والوكالات الثنائية إلى أنه سيعاد إلى الاجتماع الخامس والخمسين ما مجموعه 2,306,699 دولارا أمريكيا، خالية من تكاليف الدعم على النحو المبين في الجدول 1. وقد حسب هذا المبلغ بعد أن أخذت في الاعتبار المشاريع المنتهية التي بقيت لديها أرصدة ويتضمن إعادة حكومة كندا لمبلغ 7,000 دولار أمريكي بالإضافة إلى تكاليف الدعم ذات الصلة للمشروع المنتهي STL/PHA/48/PRP/10، وإعداد مشروع لخطة إدارة التخلص النهائي في سانت لوشيا، وإعادة مبلغ 17,426 دولارا بالنسبة للمشروع السويدي المنتهي ASP/SEV/34/TAS/42- التعاون الإقليمي لرصد ومراقبة استهلاك المواد المستنفدة للأوزون في إقليم آسيا والمحيط الهادي، وتكاليف دعم البرنامج التي لم تتحدد بعد. كما يتضمن إعادة مبلغ من البنك الدولي مقداره 1,198,947 دولارا كانت قد أفرجت عنه حكومة تايلند للبنك الدولي عام 2007 لردده مقابل مشروع القرض الميسر لمشروع مبردات المبانى في تايلند من الصندوق لتايلند (THA/REF/26/INV/104) والذي يستثنى تكاليف دعم البرنامج ذات الصلة التي اكتسبها البنك الدولي عن تنفيذه.

3. وأكدت فرنسا أنها لاتعارض رغبة جمهورية أفريقيا الوسطى في إلغاء مشاريعها المتعلقة بخطة إدارة غازات التبريد (وهي CAF/REF/34/TRA/08 و CAF/REV/34/TRA/09 و CAF/REF/34/TAS/10) وإعادة الأموال المتبقية لكي يتسنى المضي في طلب خطة إدارة التخلص النهائي المقدم من حكومة أفريقيا الوسطى لهذا الاجتماع والذي سينفذه برنامج الأمم المتحدة للبيئة وفرنسا. غير أن فرنسا لم تتمكن، وقت إصدار هذه الوثيقة، من تحديد حجم الأموال المتبقية تحت هذه المشاريع. وفي حالة إتاحة هذه المعلومات وقت انعقاد الاجتماع سيجري تحديث مجموع المبالغ التي ستعاد إلى الاجتماع الخامس والخمسين.

4. كذلك فإنه كمتابعة للمقررين 14/51 و 4/54 للنظر في إلغاء مشاريع خطة إدارة غازات التبريد IVC/REF/24/TAS/10 و IVC/REF/37/TAS/16 و IVC/REF/37/INV/17 في كوت ديفوار والتحويلات من فرنسا لمنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، لم تقدم للأمانة أية معلومات مالية لبيان هذه التحويلات.

الجدول 1

الأموال التي ستعاد للاجتماع الخامس والخمسين (بدولارات الولايات المتحدة الأمريكية)

الوكالة	الأموال من المشاريع المنتهية	الأموال من المشاريع التي أغلقت	الأموال من المشاريع الجارية	مجموع الأموال التي ستعاد للاجتماع الخامس والخمسين
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	60,146 دولار أمريكي	106,916 دولار أمريكي	0	167,062 دولار أمريكي
برنامج الأمم المتحدة للبيئة	108,253 دولار أمريكي	0	0	108,253 دولار أمريكي
منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية	10,689 دولار أمريكي	0	0	10,689 دولار أمريكي
البنك الدولي *	1,996,269 دولار أمريكي	0	0	1,996,269 دولار أمريكي
المجموع الفرعي	2,175,357 دولار أمريكي	106,916 دولار أمريكي	0	2,282,273 دولار أمريكي
كندا	7,000 دولار أمريكي	0	0	7,000 دولار أمريكي
السويد	17,426 دولار أمريكي	0	0	17,426 دولار أمريكي
المجموع الكلي	2,199,783 دولار أمريكي	106,916 دولار أمريكي	0	2,306,699 دولار أمريكي

* أدرج من هذا المبلغ 1,198,947 دولارا أمريكيا بالفعل في وثيقة حالة الصندوق (UNEP/OzL.Pro/ExCom/55/3). ولذا لن يضاف سوى 797,322 دولارا أمريكيا من هذا المبلغ إلى رصيد الصندوق المتاح للالتزام اعتبارا من 9 يونيو/ حزيران 2008.

المشاريع ذات الأرصدة بحلول سنة الإنتهاء

5. يقدم الجدول 2 عدد المشاريع ذات الأرصدة التي مازالت الوكالات المنفذة تحتجزها ، والسنوات التي استكملت فيها هذه المشاريع. ويبين الجدول أن الوكالات المنفذة لديها عن المشاريع التي استكملت حتى 31 مايو/ أيار 2007 (خلال الاثنى عشر شهرا الأخيرة على الأقل) أرصدة يبلغ مجموعها 10,375,039 دولارا أمريكيا.

الجدول 2

الأرصدة المحتجزة في سنة إنتهاء المشروع

عدد المشاريع وحجم الأرصدة التي أبلغت عنها الوكالة										سنة الإنتهاء
المجموع		البنك الدولي		منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية		برنامج الأمم المتحدة للبيئة		برنامج الأمم المتحدة الإتמائي		
الدولارات	العدد	الدولارات	العدد	الدولارات	العدد	الدولارات	العدد	الدولارات	العدد	
47,066	2	0	0	0	0	44,710	1	2,356	1	2002
1,586,679	14	1,452,071	3	0	0	124,796	5	9,812	6	2003
2,731,949	38	1,670,684	3	609,076	5	421,123	21	31,066	9	2004
1,587,012	38	882,586	4	42,607	5	402,219	19	259,600	10	2005
217,022	9	0	0	7,905	1	205,528	7	3,589	1	1 يناير/ كانون الثاني 2006 إلى 31 مايو/ أيار 2006
6,169,728	101	4,005,341	10	659,588	11	1,198,376	53	306,423	27	المشاريع المنتهية خلال العامين السابقين
4,205,310	123	248,333	2	499,810	24	1,578,215	60	1,878,952	37	1 يونيو/ حزيران 2006 إلى 31 مايو/ أيار 2006
10,375,039	224	4,253,674	12	1,159,398	35	2,776,592	113	2,185,375	64	المجموع الفرعي
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	المشاريع المنتهية
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	المشاريع الجارية
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	المشاريع المحولة
10,375,039	224	4,253,674	12	1,159,398	35	2,776,592	113	2,185,375	64	المجموع الكلي

6. وكانت اللجنة التنفيذية قد طلبت خلال اجتماعها السابع والأربعين من أمانة الصندوق مواصلة رصد الشرائح السنوية المتعددة السنوات في سياق الوثائق المتعلقة بالتأخيرات في التنفيذ وأرصدة المشاريع (المقرر 50/47 (ب) (2)).

7. ويحتفظ البنك الدولي بأعلى رصيد قدره 4,253,674 دولارا أمريكيا يعزى كله إلى الشرائح السنوية المتعددة السنوات. ويحتفظ برنامج الأمم المتحدة الإتمائي برصيد يبلغ مجموعه 2,185,375 دولارا أمريكيا يعزى منها 1,623,133 دولارا أمريكيا إلى الشرائح السنوية المتعددة السنوات، وتحتفظ منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية بأقل رصيد كلي قدره 1,159,398 دولارا أمريكيا يعزى منها 396,094 دولارا أمريكيا إلى الشرائح السنوية المتعددة السنوات. وأبلغ برنامج الأمم المتحدة للبيئة عن رصيد قدره 2,776,592 دولارا أمريكيا يعزى منها 184,786 دولارا أمريكيا إلى الشرائح السنوية المتعددة السنوات. غير أن لدى برنامج الأمم المتحدة للبيئة أعلى عدد من المشاريع ذات الأرصدة (113) يليه برنامج الأمم المتحدة الإتمائي (64) ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (35) والبنك الدولي (12).

8. ولدى جميع الوكالات مشاريع استكملت خلال عامين سابقين ولديها أرصدة متبقية. ويعزى معظم الأموال (4,005,341 دولارا أمريكيا من 6,169,728 دولارا أمريكيا) إلى مشاريع البنك الدولي العشرة المبلغ عن إنتهائها خلال عامين سابقين. ولدى برنامج الأمم المتحدة للبيئة 53 مشروعا إنتهت خلال عامين سابقين ولديها

أرصدة يبلغ مجموعها 1,198,376 دولارا أمريكيا وقد طلب من الوكالات توضيح السبب في إحتجاز الأرصدة الملتزم بها للمشاريع المنتهية خلال ثلاث سنوات سابقة.

9. وأشار برنامج الأمم المتحدة للبيئة إلى أن الأسباب الرئيسية لاستمرار إحتجاز الأرصدة لهذه المشاريع ترجع إلى أن من المتعذر الحصول على التقارير النهائية بشأن المصروفات بالنسبة لبعض المشاريع التي نفذت في بلدان تعاني أنظمتها من أعباء مثقلة مثل ليبيريا وغينيا بيساو ونيبال أو جمهورية الكونغو الديمقراطية الأمر الذي يستغرق بعض الوقت في الحصول على ردود على الاستفسارات فبالنسبة لمشاريع التدعيم المؤسسى يتعين أن تصل التقارير النهائية وجرد المعدات غير الهالكة، وجميع المتطلبات المحددة في الاتفاقات المبرمة مع الشركاء قبل أن يسجل برنامج الأمم المتحدة للبيئة المصروفات النهائية للمشاريع. وفي بعض الظروف، تقوم المكاتب القطرية لليونديبي بإتمام المدفوعات نيابة عن اليونيب مما يسفر عن تأخيرات طويلة في تلقى الإشعارات المالية لهذه المدفوعات. وهذه الإشعارات ضرورية لكي يوصي اليونيب بالالتزامات. وبغية التغلب على التأخيرات من اليونديبي، أوضح اليونيب في نيروبي إنه يجري اختبار نظم أخرى بين اليونيب اليونديبي للإسراع بالمعاملات التي ينفذها ذلك البرنامج لليونيب. وفي حالة نجاح هذه النظم، يتوقع انخفاض مبالغ التزامات اليونيب التي لم يتم تسويتها.

10. وأوضح اليونديبي أن مستوى الأرصدة المبلغة إنما يعزى إلى أن إجراءات البرنامج تتطلب إصدار تعديل للميزانية النهائية لبيان الإغلاق الرسمي للمشروع في نظام اليونديبي. ونظرا لأن هذا البرنامج يدخل في ترتيبات قانونية لإنجاز المشاريع مع الوكالات المنفذة، فإن التوقيع على تعديل الميزانية النهائي فقط هو الذي يعلن عن انتهاء هذه الترتيبات القانونية. وحتى ذلك الوقت، يمكن للوكالة المنفذة أن تنفذ إلى هذه الأموال ومن ثم لا يستطيع اليونديبي أن يعيدها إلى الصندوق المتعدد الأطراف إلى أن يتم إنهاء الترتيبات القانونية الخاصة بالتنفيذ. وإذا كانت الوكالة المنفذة وكالة وطنية، ولدى المشاريع أرصدة من سلف نقدية معلقة، وإذا لم تعد الحكومة الأرصدة، لا يستطيع اليونديبي أن يبلغ عن هذه الأرصدة بوصفها أرصدة غير ملزم بها بالنظر إلى أنه مقيد في سجلات هذا البرنامج المبلغ القابل للتحويل إلى أن تكتب الحكومة صكا للبرنامج لإعادة المبالغ التي تعاد عندئذ إلى الصندوق المتعدد الأطراف استنادا إلى حالة المشروع المنتهى من الناحية المالية أو تقدم الحكومة تقريرا ماليا يتطلب مصروفات إضافية يتعين على البرنامج تسجيلها.

11. وأوضحت منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية أنه من بين المشاريع البالغة 14 ذات الأرصدة الملتزم بها، هناك 8 منها عبارة عن شرائح سنوية متعددة السنوات لمشاريع. ولذا سوف تستخدم الأرصدة المتبقية بالكامل قبل استكمال هذه الشرائح من الناحية المالية. ومن بين المشاريع الستة الباقية، استكمل المشروع QAT/SEV/41/INS/06 من الناحية المالية. وتتعلق معظم الأرصدة الباقية بثلاثة مشاريع هي LIB/REF/32/INV/03 و CPR/FOA/34/INV/376 و CPR/FOA/36/INV/387. ويمكن الإفراج عن الرصيد المتبقي من المشروع النظير. وفيما يتعلق بالمشروعين الصينيين، فإن المفاوضات، كما أبلغ بذلك الاجتماع السابق، مازالت جارية مع المقاول لكي يستوفي التزاماته التعاقدية. ولا يمكن الإفراج عن المدفوعات إلى أن تتم تسوية القضايا المشار إليها أعلاه.

12. وبالنسبة للبنك الدولي، فإن الرصيد المتبقي الملتزم به البالغ 4.25 مليون دولار أمريكي يقل كثيرا عن ذلك الذي أبلغ للاجتماع الرابع والخمسين (9.03 مليون دولار أمريكي). وأوضح البنك أن الرصيد 4.25 مليون دولار أمريكي يتعلق بالشرائح من الخطط السنوية السابقة لثمانية مشاريع متعددة السنوات. وكما أشير في السابق فإن الافتراض هو أنه عندما تستوفي البلدان أهداف الأداء المتعلقة بكل منها وفقا للاتفاق مع اللجنة التنفيذية، سوف تتم الموافقة على الشريحة/ الخطة السنوية التالية. وقد قيدت مواعيد استكمال هذه الشرائح وفقا لذلك في سجل الجرد لدى الأمانة عندما يتم تحديد الموعد الذي ستجري فيه الموافقة على الشرائح التالية- في غضون عام. وهناك تسعة من المشاريع البالغة ثلاثة عشرة تتعلق بخطط التخلص التدريجي من مركبات الكربون الكلورية فلورية. ويتألف تمويل هذه الشرائح من مساهمة في مخصص للتمويل لمعالجة مختلف مكونات الخطة الوطنية

للتخلص من مركبات الكربون الكلورية فلورية بأكملها خلال فترة زمنية. وفي كثير من الحالات (إكوادور والفلبين) يخصص الرصيد أو يخصص جزئياً لهذه البلدان. وفي حالات أخرى، تمثل الأرصدة وفورات أعيد أو سوف يعاد تخصيصها لمكون مشروع آخر من خلال استخدام المادة المتعلقة بالمرونة في الاتفاقات مع اللجنة التنفيذية.

الأرصدة الملتزم بها وتلك غير الملتزم بها

13. وفيما يلي مستوى الأرصدة المصنفة على أنها ملتزم بها وتلك غير الملتزم بها بالنسبة للوكالات المنفذة الأربع:

الجدول 3

الأرصدة الملتزم بها وتلك غير الملتزم بها بحسب كل وكالة في المشاريع ذات الأرصدة (بدولارات الولايات المتحدة الأمريكية)

المجموع	الأرصدة غير الملتزم بها	الأرصدة الملتزم بها	الوكالة
2,185,375	-	2,185,375	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
2,776,592	1,575,223	1,201,369	برنامج الأمم المتحدة للبيئة
1,159,398	285,687	873,711	منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية
4,253,674	-	4,253,674	البنك الدولي
10,375,039	1,860,910	8,514,129	المجموع

14. ومن بين مجموع الأرصدة البالغ 10,375,039 دولارا أمريكيا من المشاريع المنتهية، كان مبلغ 8,514,129 دولارا أمريكيا ملتزما بها (مما يعني أن من المتوقع إنفاق هذه الأموال) و 1,860,910 دولارات أمريكية لم يتم الالتزام بها. ويطلب من الوكالات المنفذة الإبلاغ عن أسباب عدم القدرة على إعادة الأرصدة غير الملتزم بها في غضون النطاق الزمني المطلوب وبيان الموعد الذي ستعيد فيه هذه الأموال (المقرر 2/31 (أ)) ((2))

15. وأوضحت منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية إن الأرصدة غير الملتزم بها سوف تعاد إلى الصندوق المتعدد الأطراف بعد استكمال المشاريع من الناحية المالية. وأوضحت هذه المنظمة بأنها قد طلبت في بعض الحالات الميزانيات النهائية الموقعة من الوكالات المنفذة والمكاتب القطرية لليونديبي إلا أن هذا البرنامج لم يتسلمها. وأوضح اليونديبي إنه سيواصل القيام بأعمال المتابعة اللازمة لإعادة الأرصدة بمجرد إصدار التعديلات النهائية وإغلاق المشاريع. ويقدم المرفق الأول معلومات إضافية عن الأرصدة الملتزم بها وتلك غير الملتزم بها بحسب كل حالة.

16. ولدى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي 64 مشروعا مستكملا. ولايتوافر لديه أية أرصدة غير ملتزم بها. وقد زاد العدد الإجمالي للمشاريع ذات الأرصدة من 62 مشروعا أبلغ عنها الاجتماع الرابع والخمسين إلى 64 مشروعا أبلغ عنها الاجتماع الخامس والخمسين وانخفض المستوى الشامل للأرصدة من 3,141,901 دولارا أمريكيا إلى 2,185,375 دولارا أمريكيا.

17. ولدى برنامج الأمم المتحدة للبيئة 113 مشروعاً مستكملاً وأرصدة غير ملتزم بها تبلغ 1,575,223 دولاراً. أميركياً وزاد العدد الإجمالي للمشاريع ذات الأرصدة من 95 مشروعات أبلغ عنها الاجتماع الرابع والخمسين إلى 113 مشروعاً أبلغ عنها الاجتماع الخامس والخمسين. وظل المستوى الشامل للأرصدة عند نفس المستوى البالغ 2.78 مليون دولار أميركي.

18. ولدى منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية 35 مشروعاً مستكملاً وأرصدة غير ملتزم بها تبلغ 285,687 دولاراً. أميركياً وانخفض العدد الإجمالي للمشاريع ذات الأرصدة من 37 مشروعاً أبلغ عنها الاجتماع الرابع والخمسين إلى 35 مشروعاً أبلغ عنها الاجتماع والخمسين. وانخفض المستوى الشامل للأرصدة من 4,376,196 دولاراً أميركياً إلى 1,159,398 دولاراً أميركياً.

19. ويحتجز البنك الدولي مبلغاً قدره 4,253,674 دولاراً أميركياً من الأرصدة الملتزم بها للمشاريع المستكملة، تخضع كلها للاتفاقات المتعددة السنوات. ولايتوافر لديه أي أرصدة غير ملتزم بها. وانخفض العدد الإجمالي للمشاريع ذات الأرصدة من 16 مشروعاً أبلغ عنها الاجتماع الرابع والخمسين إلى 12 مشروعاً أبلغ عنها الاجتماع الخامس والخمسين، وانخفض المستوى الشامل للأرصدة من 9,031,176 دولاراً أميركياً إلى 4,253,674 دولاراً أميركياً.

تكاليف دعم الوكالة

20. طلبت اللجنة التنفيذية في اجتماعها الخامس والثلاثين أن تعيد الوكالات المنفذة جميع تكاليف دعم الوكالة ذات الصلة بالأموال المتبقية من المشاريع المستكملة. فإذا كانت المصروفات قد تكبدت من هذه التكاليف، يتعين على الوكالات المنفذة أن تقدم تفسيراً لذلك وأن تعيد أرصدة الأموال (المقرر 13/35 (ك)). ويبين الجدول 4 أن مبلغاً إجمالياً قدره 130,616 دولاراً أميركياً من تكاليف دعم الوكالة سوف يعاد إلى الاجتماع الخامس والخمسين.

الجدول 4

تكاليف الدعم الإداري المعادة إلى الاجتماع الخامس والخمسين (بدولارات الولايات المتحدة الأمريكية)

الوكالة	الأموال من المشاريع المنتهية	الأموال من المشاريع المغلقة	الأموال من المشاريع الجارية	مجموع الأموال المعادة إلى الاجتماع الخامس والخمسين
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	7,819	13,899	0	21,718
برنامج الأمم المتحدة للبيئة	9,760	0	0	9,760
منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية	948	0	0	948
البنك الدولي	97,280	0	0	97,280
كندا	910	0	0	910
المجموع	116,717	13,899	0	130,616

مجموع الموارد المتاحة للاجتماع الخامس والخمسين

21. تبين حالة المساهمات والصرف حتى 9 يونيو/ حزيران 2008 أن أمين الخزانة لديه رصيда متاحا قدره 106,128,515 دولارا نقدا وفي شكل سندات. ويبلغ المستوى الإجمالي للأرصدة التي أعادتها الوكالة المنفذة ووكالتان ثنائيتان، بما في ذلك تكاليف دعم الوكالة، 2,437,315 دولارا أدرج منها بالفعل مبلغ 1,198,947 دولارا في وثيقة حالة الصندوق (UNEP/OzL.Pro/ExCom/55/3). وعلى ذلك فإن حتى 9 يونيو/ حزيران 2008، كان المستوى الإجمالي للموارد المتاحة للموافقات من جانب اللجنة التنفيذية أثناء اجتماعها الخامس والخمسين يبلغ 107,366,883 دولارا. وتتناول الوثيقة المعنونة "نظرة عامة للقضايا التي حددت أثناء استعراض المشاريع" (UNEP/OzL.Pro/ExCom/54/16) مسألة الموارد المتاحة للاجتماع الخامس والخمسين في ضوء قيمة الموافقات المحتملة.

تعليقات

22. من المبلغ 10.4 مليون دولار أمريكي في المشاريع ذات الأرصدة في هذا التقرير، يخصص نحو 6,457,687 دولارا أمريكيا للشرائح السنوية المتعددة السنوات، ويوجد 4,253,674 دولارا أمريكيا من هذا المبلغ قيدالتنفيذ لدى البنك الدولي، ومثلما كان الوضع بالنسبة لتقارير الأرصدة السابقة، فإن مسألة الأرصدة الخاصة بالشرائح السنوية المتعددة السنوات تتعلق في معظمها بالبنك الدولي.

التوصيات

23. قد ترغب اللجنة التنفيذية أن:

(أ) تحاط علما بالتقرير عن الأرصدة وتوافر الموارد الوارد في الوثيقة (UNEP/OzL.Pro/ExCom/55/4)؛

(ب) تحاط علما بالمستوى الصافي للأموال التي تقوم بإعادتها الوكالات المنفذة إلى الاجتماع الخامس والخمسين والبالغ 2,282,273 دولارا أمريكيا مقابل أرصدة المشاريع. ويشمل ذلك إعادة 167,062 دولارا أمريكيا من اليونديبي و 108,253 دولارا أمريكيا من اليونيب و 10,689 دولارا أمريكيا من منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية و 1,996,269 دولارا أمريكيا (بما في ذلك إعادة 1,198,947 دولارا أمريكيا مقابل مشروع القرض الميسر لمشروع مبردات المنازل في تايلند من الصندوق لتايلند (THA/REF/26/INV/104)؛

(ج) تحاط علما بالمستوى الصافي لتكاليف الدعم التي تقوم بإعادتها الوكالات المنفذة إلى الاجتماع الخامس والخمسين والبالغة 129,706 دولارا مقابل أرصدة تكاليف دعم المشاريع. ويشمل ذلك إعادة 21,718 دولارا من اليونديبي و 9,760 دولارا أمريكي من اليونيب و 948 دولارا أمريكي من منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية و 97 280 دولارا أمريكيا من البنك الدولي؛

(د) تحاط علما بأن لدى الوكالات المنفذة أرصدة يبلغ مجموعها 9,478,931 دولارا أمريكيا باستثناء تكاليف الدعم من المشاريع المنتهية خلال عامين سابقين. ويشمل ذلك 2,052,825 دولارا أمريكيا من اليونديبي، و 2,422,855 دولارا أمريكيا من اليونيب، و 997,910 دولارات أمريكية من منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، و 4,005,341 دولارا أمريكيا من البنك الدولي؛

(هـ) تحاط علما بضرورة خصم 7 000 دولار أمريكي من المساهمات الثنائية لكندا و 910 دولارات أمريكية من أرصدة تكاليف دعم المشاريع الخاصة بكندا؛

(و) تحاط علما بضرورة خصم 17,426 دولارا أمريكيا من المساهمات الثنائية للسويد، وأن مستوى تكاليف دعم المشاريع ذات الصلة بإعادة الأرصد من السويد للاجتماع الخامس والخمسين لم يتحدد بعد؛

(ز) تحاط علما بتوافر 107,366,883 دولارا أمريكيا (تحدث أثناء الاجتماع) للجنة التنفيذية للموافقات أثناء الاجتماع الخامس والخمسين.

Annex I

OBLIGATED AND UN-OBLIGATED BALANCES HELD BY IMPLEMENTING AGENCY

UNDP

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2007 (US\$)	Obligated Balance as per 55th Meeting (US\$)	Unobligated Balance as per 55th Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned?	When they could be returned?
ARG/SEV/38/INS/130	Extension of institutional strengthening project	COM	Dec-05	311,610	197	-		
BAH/REF/43/PRP/13	Project preparation for a refrigerant management plan update	COM	Dec-06	24,000	1,463	-		
BDI/ARS/35/INV/09	Fadi, S.A. aerosol project in Burundi	COM	Dec-03	128,900	180	-		
BDI/REF/41/TAS/13	Implementation of the RMP: supplementary training and spares to the national programme for recovery and recycling of refrigerants	COM	Dec-06	32,500	153	-		
BDI/REF/41/TAS/16	Implementation of the RMP: monitoring the activities in the RMP	COM	Dec-06	20,000	464	-		
BGD/ARS/50/PRP/24	Formulation of a phase-out project in the MDI sector	COM	Apr-07	30,000	7,050	-		
BGD/SEV/35/INS/13	Renewal of the institutional strengthening project in Bangladesh(phase III)	COM	Dec-04	100,000	2,099	-		
BHU/PHA/50/PRP/09	Project preparation for a terminal phase-out management plan in the refrigeration servicing sector	COM	Mar-07	15,000	15,000	-		
BHU/REF/45/TAS/06	Implementation of the RMP: technical assistance in the refrigeration servicing sector	COM	Dec-06	45,000	24	-		
BKF/REF/32/TAS/11	Implementation of the RMP: incentive programme for the commercial and industrial refrigeration end-user sector	COM	Dec-06	132,250	9,122	-		
BKF/REF/34/TAS/13	Implementation of the RMP: monitoring the activities in the RMP	COM	Dec-06	16,350	16,350	-		
BRA/REF/28/INV/132	Metalurgica Venan Ltd. refrigeration project in Brazil	COM	Mar-04	741,800	6,793	-		
CHI/REF/42/PRP/155	Project preparation for the formulation of commercial refrigeration project	COM	Dec-06	32,000	329	-		
COL/SEV/38/INS/59	Renewal of the institutional strengthening (phase 4)	COM	Dec-05	275,600	853	-		
COS/REF/32/TAS/23	Technical assistance for RMP survey and preparation	COM	Dec-05	40,000	14,642	-		
COS/SEV/41/INS/32	Extension of institutional strengthening project	COM	Dec-06	140,513	776	-		
CPR/FOA/24/INV/245	Conversion to cyclopentane in the manufacture of heating pipes at Jixi City Thermal Power Company	COM	Dec-03	673,380	3,133	-		
CPR/FOA/25/INV/254	Victory Petroleum Organization Bureau foam project in China	COM	Nov-03	563,760	273	-		
CPR/FOA/26/INV/265	Daqing Petroleum Organization Bureau foam project in China	COM	Nov-03	1,124,560	618	-		
CPR/REF/25/INV/249	Hangzhou Household Electrical Appliance Industrial Corporation (HHEAIC) refrigeration project in China	COM	Nov-04	2,238,580	1,062	-		
CPR/REF/32/INV/367	Qingdao Haier No. 2 Freezer Plant refrigeration project in China	COM	Nov-04	788,359	9,293	-		
CPR/SOL/23/INV/224	Fujian Putian Vikay Electronics Co. Ltd. solvent project in China	COM	Nov-02	619,780	2,356	-		
CUB/ARS/36/TAS/19	Development of MDI transition strategies in Cuba	COM	Mar-04	30,000	5,998	-		
DRC/FOA/37/INV/10	Phasing out of CFC-11 in the manufacture of flexible slabstock foam at Bek SPRL by conversion to methylene chloride	COM	Dec-05	165,670	34,266	-		
FIJ/PHA/45/PRP/12	Project preparation for complete ODS phase-out plan	COM	Jul-06	16,870	6,870	-		
GHA/FUM/37/TRA/18	Training programme for terminal phase-out of methyl bromide use, excluding QPS applications	COM	Dec-06	101,550	799	-		

Annex I

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2007 (US\$)	Obligated Balance as per 55th Meeting (US\$)	Unobligated Balance as per 55th Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned?	When they could be returned?
GHA/PHA/47/PRP/23	Project preparation of a terminal phase-out management plan	COM	Dec-06	30,000	609	-		
GHA/REF/32/TAS/14	Implementation of the RMP: incentive programme for the commercial/industrial refrigeration end-user sector	COM	Dec-06	198,000	1,419	-		
GHA/SEV/38/INS/19	Renewal of institutional strengthening (phase 5) in Ghana	COM	Dec-04	139,100	860	-		
GHA/SEV/43/INS/20	Extension of the institutional strengthening project (phase VI)	COM	Dec-06	139,100	272	-		
GHA/SOL/44/TAS/22	Technical assistance for the CTC sector	COM	Dec-06	20,000	284	-		
GLO/REF/46/PRP/266	Project preparation in the chiller sector	COM	Dec-05	122,000	919	-		
HON/REF/41/PRP/13	Preparation of the RMP update proposal	COM	Dec-05	15,000	2,000	-		
IDS/ARS/44/INV/167	National strategy for phasing out the use of CFC in the aerosol: conversion from CFC to hydrocarbon aerosol propellants at P.T Yulia	COM	Jun-06	224,000	42,113	-		
IDS/REF/41/INV/157	Sector phase-out plan for elimination of CFCs in the refrigeration (servicing) sector (second tranche)	COM	Dec-06	1,805,987	466,504	-		
IDS/SEV/41/INS/159	Extension of institutional strengthening project	COM	Dec-06	271,245	703	-		
IND/ARS/38/INV/358	Terminal umbrella project in the aerosol sector	COM	Mar-07	583,000	99,110	-		
IND/FOA/44/INV/384	Sectoral phase-out plan for elimination of CFCs in the foam sector (third tranche)	COM	Dec-06	1,500,000	727,939	-		
IND/REF/41/INV/364	Plan for phase-out of CFCs in the refrigeration manufacturing sector (second tranche)	COM	Dec-06	476,536	92,490	-		
IND/REF/44/INV/383	Plan for phase-out of CFCs in the refrigeration manufacturing sector (third tranche)	COM	Dec-06	250,000	250,000	-		
IND/SEV/34/INS/310	Renewal of institutional strengthening project in India(phase IV)	COM	Mar-04	287,100	1,304	-		
IND/SEV/41/INS/367	Extension of institutional strengthening project: phase 5	COM	Jul-06	373,230	2,920	-		
IRA/REF/35/INV/133	Conversion from CFC-11 to HCFC-141b technology and from CFC-12 to HFC-134a technology in the manufacture of domestic and commercial refrigeration equipment at Ghotb Jonoub Industrial Group	COM	Apr-06	170,125	3,589	-		
IRA/SEV/47/INS/174	Extension of institutional strengthening project (phase V, year 2)	COM	Mar-07	86,756	69	-		
JAM/SOL/42/TAS/20	Technical assistance umbrella project to phase out ODS solvent use	COM	Dec-06	25,000	3,078	-		
KYR/PHA/47/PRP/11	Project preparation of a terminal phase-out management plan	COM	Apr-07	30,000	3,407	-		
LEB/SEV/37/INS/50	Renewal of institutional strengthening project (Phase 3) in Lebanon	COM	Dec-04	155,090	979	-		
LIB/FOA/32/INV/08	Phase-out of CFC-11 by conversion to methylene chloride in the manufacture of flexible polyurethane foam at Ben Ghazi Unit	COM	Apr-07	124,860	97	-		
LIB/FOA/35/INV/15	Phase out of CFC-11 by conversion to liquid carbon dioxide (LCD) in the manufacture of flexible polyurethane foam at El Houria Unit Plant	COM	Aug-06	520,405	49,887	-		
MAL/ARS/19/INV/85	Umbrella project to phase out ODS at SMEs in the aerosol sector	COM	Dec-05	1,486,660	178,560	-		
MAL/FUM/29/DEM/129	Alternatives to the use of methyl bromide on Malaysian timbers	COM	Jul-06	230,000	8,042	-		
MAL/SEV/32/INS/142	Extension of the institutional strengthening project in Malaysia (Phase IV)	COM	Mar-05	215,000	10,994	-		
MAL/SEV/38/INS/148	Extension of institutional strengthening project	COM	Dec-05	279,500	17,133	-		
MLW/FUM/43/INV/21	Phase-out of all non-essential and non-QPS methyl bromide (fourth tranche)	COM	Dec-06	849,824	44,087	-		
NIC/REF/41/PRP/10	Preparation of the RMP update proposal (investment component)	COM	Dec-05	15,000	36	-		
NIR/SEV/34/INS/93	Renewal of institutional strengthening project in Nigeria (phase II)	COM	Aug-03	200,000	851	-		
NIR/SEV/40/INS/107	Extension of institutional strengthening project	COM	Dec-06	260,000	2,827	-		
PAR/PHA/47/PRP/16	Project preparation of a terminal phase-out management plan	COM	Apr-07	30,000	7,449	-		
SIL/HAL/45/PRP/10	Project preparation for a halon sectoral phase-out plan	COM	Dec-06	16,870	12,807	-		

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2007 (US\$)	Obligated Balance as per 55th Meeting (US\$)	Unobligated Balance as per 55th Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned?	When they could be returned?
SRL/SEV/37/INS/20	Renewal of institutional strengthening project (Phase 4) in Sri Lanka	COM	Aug-04	134,056	2,678	-		
SRL/SEV/43/INS/22	Extension of the institutional strengthening project (phase V)	COM	Dec-06	134,056	14	-		
TRI/SEV/32/INS/13	Institutional strengthening project in Trinidad and Tobago	COM	Jan-03	44,000	4,757	-		
TRI/SEV/38/INS/15	Extension of institutional strengthening project (phase 3)	COM	Dec-06	57,200	4,057	-		
URU/PHA/47/PRP/44	Project preparation of a terminal phase-out management plan	COM	Mar-07	30,000	368	-		
TOTAL					2,185,375	0		

UNEP

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2007 (US\$)	Funds Disbursed as of 31 December 2007 (US\$)	Obligated Balance as per 55th Meeting (US\$)	Unobligated Balance as per 55th Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned?	When they could be returned?
AFG/SEV/43/CPG/02	Preparation of the country programme/RMP project	COM	Oct-05	48,077	37,083	2,994	8,000	7	
AFR/FUM/34/TRA/28	Fumigant training project in Africa	COM	Mar-04	75,390	51,634	7,767	15,989	8	
ALB/PHA/39/TRA/07	National ODS phase-out plan: training of trainers in good practices of refrigeration	COM	Jul-06	75,620	6,650	12,452	34,150	6	
ALB/SEV/46/INS/12	Renewal of institutional strengthening project (phase I, year 3)	COM	Jul-06	54,600	26,663	431	47,519	6	
ALG/SEV/37/INS/54	Renewal of institutional strengthening project (Phase 3)	FIN	Jul-06	257,000	15,015	-	1		
ANT/SEV/38/INS/07	Renewal of institutional strengthening project	COM	Jun-05	31,187	10,000		4,524	7	
BDI/REF/41/TRA/14	Implementation of the RMP: customs training programme (phase II)	COM	Jul-06	30,000	54,856	14,985	-		
BDI/REF/41/TRA/15	Implementation of the RMP: training of refrigeration technicians (phase II)	COM	Jul-06	22,500	14,000	12,500	-		
BDI/SEV/44/INS/18	Extension of institutional strengthening project (phase III)	COM	Dec-06	60,000	16,968	15,461	-		
BGD/REF/29/TRA/11	Implementation of the RMP in Bangladesh: training of trainers in good refrigerant management practices and implementation of a national technicians training programme	COM	Dec-04	87,053	5,000	8,443	23,754	6	
BHA/REF/23/TRA/04	Implementation of the RMP: training in monitoring and controlling of ODSs	COM	Sep-05	22,333	58,110	-	8,333	6	
BHA/SEV/42/INS/10	Extension of institutional strengthening project (phase II)	COM	Jul-06	21,667	14,500	-	4,699	7	
BKF/PHA/47/PRP/18	Project preparation request for TPMP	COM	Sep-06	20,000	71,137	15,000	-		
BKF/SEV/44/INS/17	Extension of institutional strengthening project (phase VI)	COM	Dec-06	72,410	35,017	14,300	-		
BRU/REF/30/PRP/03	Development of RMP	COM	Nov-04	25,000	36,030	-	10,500	6	
BRU/SEV/26/INS/02	Institutional strengthening for the phase-out of ODSs under the Montreal Protocol	COM	Jul-04	80,000	9,000	-	8,863	7	
CHD/SEV/44/INS/11	Extension of institutional strengthening project (phase II)	COM	Dec-06	60,000	46,182	23,970	-		
CKI/SEV/44/INS/02	Establishment of a National Compliance Centre (institutional strengthening)	COM	Jan-07	15,000	41,089	-	6,000	7	
COI/REF/35/TAS/05	Implementation of the RMP: monitoring of RMP implementation and its impact in the service and end-	COM	Jul-06	18,000	67,154	-	2,000	2	

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2007 (US\$)	Funds Disbursed as of 31 December 2007 (US\$)	Obligated Balance as per 55th Meeting (US\$)	Unobligated Balance as per 55th Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned?	When they could be returned?
	users sectors								
CPR/FUM/35/TAS/381	Awareness raising workshop to support ratification of the Copenhagen Amendment in China	COM	Dec-04	70,182	21,126	-	24,000	2	
CPR/FUM/35/TAS/382	Techno-economic evaluation of methyl bromide alternatives in China	COM	Dec-04	70,907	27,038	29,818	-		
CRO/SEV/41/INS/21	Extension of institutional strengthening project	COM	Dec-06	87,707	0	14	20,539	7	
DJI/REF/37/TRA/04	Implementation of the RMP: customs training	COM	Dec-06	33,100	8,000	11,974	-		
DJI/REF/37/TRA/05	Implementation of the RMP: training in good practices of refrigeration	COM	Dec-06	74,200	17,000	13,986	33,176	6	
DJI/REF/37/TRA/08	Implementation of the RMP in Djibouti: assistance to establish legislation	COM	Apr-04	9,000	12,206	-	9,000		
DMI/REF/26/TRA/02	Implementation of the RMP: custom training	COM	Apr-06	15,000	35,195	-	7,000	2	
DMI/REF/26/TRA/03	Implementation of the RMP: training of trainers in good refrigerant management practices	COM	Jun-06	20,000	20,059	-	3,000	1	
DMI/REF/44/PRP/07	Preparation of refrigerant management plan	COM	Aug-06	20,000	31,249	5,544	2,250	2	
DRC/REF/32/TAS/03	Assistance in developing the RMP project proposal	COM	Dec-03	55,195	5,000	-	20,000	2	
DRC/REF/41/TAS/17	Implementation of the RMP: monitoring the activities in the RMP	COM	Dec-06	40,000	64,762	19,941	-		
DRC/REF/41/TRA/15	Implementation of the RMP: training programme for technicians in the refrigeration sector	COM	Dec-06	115,000	94,105	75,014	8,737	6	
DRC/REF/41/TRA/18	Implementation of the RMP: customs training programme	COM	Dec-06	109,000	38,000	75,000	392	7	
DRK/REF/40/TAS/25	Monitoring the activities in the refrigeration servicing subsector in DPR Korea	COM	Dec-04	10,000	18,246	-	5,000	3	
DRK/REF/40/TRA/27	Training of refrigeration service technicians in good servicing practices in DPR Korea	COM	Dec-04	67,829	24,500	3,067	-		
DRK/SEV/41/INS/31	Implementation of the RMP in Fiji: training of custom officers, ODS inspectorate and NOU staff	COM	Dec-05	123,552	49,157	-	29,447	7	
ERI/SEV/47/PRP/03	Country programme/RMP project preparation	COM	Sep-06	40,000	31,239	-	2,000	6	
ETH/SEV/39/INS/11	Development of a total ODS phase out plan	COM	Dec-06	26,216	48,015	-	7,970	9	
FIJ/REF/29/TRA/07	Implementation of the RMP in Fiji:	COM	Jul-04	42,500	48,016	18,000	-		

Annex I

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2007 (US\$)	Funds Disbursed as of 31 December 2007 (US\$)	Obligated Balance as per 55th Meeting (US\$)	Unobligated Balance as per 55th Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned?	When they could be returned?
	training of custom officers, ODS inspectorate and NOU staff								
FJI/SEV/37/INS/08	Renewal of institutional strengthening project in Fiji (Phase III)	COM	Aug-04	57,000	0	7,843	-		
FSM/SEV/36/INS/03	Establishment of a National Compliance Centre (institutional strengthening)	COM	Jun-06	34,000	27,173	-	2,761	9	
GAB/REF/41/TRA/12	Implementation of the RMP: customs training programme (phase II)	COM	Dec-06	50,000	17,588	-	1,985	7	
GAB/SEV/44/INS/16	Extension of institutional strengthening project (phase IV)	COM	Dec-06	60,000	55,143	11,984	-		
GBS/SEV/39/INS/01	Establishment of ozone unit in Guinea-Bissau	COM	Jul-04	30,000	24,267	30,000	-		
GBS/SEV/39/PRP/03	Formulation of the country programme/RMP in Guinea-Bissau	COM	Jul-04	60,000	5,294	-	32,827	10	
GEO/REF/35/TRA/12	Implementation of the RMP: training programme in the refrigeration sector (phase III)	COM	Nov-05	20,000	30,000	-	2,412	10	
GEO/SEV/39/INS/14	Extension of institutional strengthening project in Georgia (phase 3)	COM	Dec-04	60,667	141,384	-	5,524	7	
GEO/SEV/45/INS/18	Extension of the institutional strengthening project: phase IV	COM	Apr-07	60,667	6,853,008	-	36,400	7	
GLO/REF/46/PRP/264	Project preparation in the chiller sector	COM	Feb-07	40,000	7,348,400	-	34,706	6	
GLO/SEV/34/TAS/230	Study on development of ODS phase-out strategy for SMEs	COM	Dec-05	100,000	22,021	-	60,000	4	
GLO/SEV/42/TAS/255	Assistance for regional awareness raising	COM	Apr-06	200,000	20,000	31,589	509	5	
GLO/SEV/44/TAS/260	Compliance Assistance Programme: 2005 budget	COM	Dec-05	7,045,619	90,921	34,989	-		
GLO/SEV/47/TAS/270	Compliance Assistance Programme: 2006 budget	COM	Dec-06	7,770,000	24,000	391,373	-		
GRN/REF/30/TRA/03	Implementation of the RMP: train the trainer programme for refrigeration service technicians	COM	Jan-07	52,000	133,550	-	15,860	6	
GRN/REF/30/TRA/04	Implementation of the RMP: training of custom officers, ODS inspectorate and Ozone Unit staff	COM	Jan-07	36,700	69,566	-	14,679	6	
GRN/REF/46/PRP/08	Preparation of refrigerant management plan update	COM	Sep-06	15,000	88,131	-	9,302	6	
GUI/REF/45/TRA/12	Implementation of the RMP: customs officers training in monitoring and control of ODS (phase II)	COM	Dec-06	25,000	66,244	11,994	-		
GUI/REF/45/TRA/13	Implementation of the RMP: training programme for refrigeration	COM	Dec-06	25,000	24,008	5,000	-		

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2007 (US\$)	Funds Disbursed as of 31 December 2007 (US\$)	Obligated Balance as per 55th Meeting (US\$)	Unobligated Balance as per 55th Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned?	When they could be returned?
	technicians (phase II)								
HAI/SEV/43/INS/08	Renewal of the institutional strengthening project (phase I, years 2 and 3)	COM	Sep-06	100,000	129,002	-	9,079	7	
HON/REF/41/PRP/12	Preparation of the RMP update proposal	COM	Dec-04	15,000	5,000	-	628	5	
HON/SEV/45/INS/19	Extension of the institutional strengthening project (phase IV)	COM	May-07	60,000	37,651	36,000	-	7	
IND/REF/44/TAS/382	National CFC consumption phase-out plan focussing on the refrigeration service sector: 2005 work programme	COM	Apr-06	256,300	33,000	-	122,750	6	
IND/REF/47/TAS/396	National CFC consumption phase-out plan focusing on the refrigeration service sector: 2006 work programme	COM	Apr-07	85,000	47,999	608	14,826	6	
KUW/SEV/37/INS/02	Institutional strengthening and capacity building	COM	Jan-06	121,520	21,919	8,000	25,389	7	
KYR/REF/37/TRA/03	Implementation of the RMP: training for customs excise and personnel involved in the monitoring of ODS/equipment	COM	Jun-05	74,910	1,044	-	8,666	6	
KYR/REF/37/TRA/06	Implementation of the RMP: training of refrigeration technicians	COM	Aug-05	97,900	33,000	-	73,892	6	
KYR/SEV/37/INS/05	Establishment of the Ozone Unit in Kyrgyzstan	COM	Dec-04	133,650	27,973	-	4,648	7	
LAO/REF/34/TAS/07	Implementation of the RMP: monitoring the activities contained in the RMP	COM	Dec-06	17,500	0	-	12,458	6	
LIR/REF/41/TRA/07	Implementation of the RMP: customs training programme	COM	Jun-06	40,040	24,000	-	2,389	6	
LIR/SEV/27/CPG/01	Country programme preparation in Liberia	COM	Sep-03	50,000	38,000	2,500	14,500	6	
MAG/SEV/43/INS/06	Renewal of the institutional strengthening project (phase II)	COM	Dec-06	60,700	9,775	12,702	-1		
MAS/SEV/36/INS/03	Establishment of a National Compliance Centre (institutional strengthening)	COM	Aug-06	34,000	76,161	-	822	7	
MAU/REF/33/PRP/06	Development of an RMP in Mauritius	COM	Dec-03	60,000	5,134	-	38,081	6	
MDV/REF/38/TAS/06	Implementation of the RMP: monitoring and review	COM	Aug-05	15,000	54,246		13,956	6	
MDV/REF/38/TRA/07	Implementation of the RMP: train the trainer programme for refrigeration service technicians	COM	Jul-05	35,000	9,948	-	2,000	6	
MDV/REF/38/TRA/08	Implementation of the RMP: training of customs officials and the Ozone Unit staff	COM	Nov-05	35,000	47,139	-	7,027	6	

Annex I

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2007 (US\$)	Funds Disbursed as of 31 December 2007 (US\$)	Obligated Balance as per 55th Meeting (US\$)	Unobligated Balance as per 55th Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned?	When they could be returned?
MLI/REF/43/PRP/13	Preparation of the RMP update	COM	Nov-05	10,000	8,375	-	10,000	6	
MLI/SEV/44/INS/15	Extension of institutional strengthening project (phase III)	COM	Dec-06	60,677	57,990	36,677	0		
MOL/REF/25/TRA/04	Implementation of the RMP in Moldova: training on monitoring and control of CFC and CFC using equipment	COM	Dec-04	59,201	21,085	2,941	18,260	6	
MOL/REF/44/TAS/11	Implementation of the RMP: monitoring the activities in the RMP	COM	Apr-07	19,885	24,030	10,110	-		
MOZ/SEV/41/INS/10	Extension of institutional strengthening project: phase 2	COM	Jan-07	80,080	9,732	-	3,919	7	
MYA/REF/29/PRP/03	Preparation of a refrigerant management plan in Myanmar	COM	Apr-05	30,000	17,971	-	24,866	11	
NER/REF/42/TRA/14	Implementation of the RMP update: train the trainer programme for refrigeration service technicians	COM	Dec-06	55,747	15,000	-	1,501	6	
OMA/SEV/37/TAS/07	Policy and technical assistance	COM	Feb-06	10,000	19,378	-	52	6	
PAN/SEV/38/INS/17	Renewal of institutional strengthening (phase 3)	COM	Jan-07	149,500	12,150	-	102,361	7	
PER/REF/37/PRP/32	Preparation of the refrigerant management plan update proposal in Peru	COM	Jul-04	12,000	45,367	3,625	-		
PER/SEV/29/INS/27	Renewal of institutional strengthening in Peru (Phase II)	COM	Jun-02	102,700	140,997	-	44,710	7	
PNG/SEV/19/INS/02	Creation of an Ozone Unit in Papua New Guinea	COM	Dec-03	45,800	10,478	-	24,715	6	
PRC/SEV/45/INS/12	Extension of the institutional strengthening project (phase IV)	COM	Apr-07	60,000	30,800	35,970	-		
RWA/REF/41/TRA/06	Implementation of the RMP: train the trainer programme for refrigeration service technicians	COM	Dec-06	50,000	15,000	14,461	21,701	6	
RWA/REF/41/TRA/07	Implementation of the RMP: training programme for customs officers	COM	Dec-06	50,000	30,008	11,482	28,786	6	
SAM/SEV/39/INS/06	Extension of institutional strengthening project (phase 2)	COM	Jan-06	26,000	13,000	-	8,029	7	
SIL/SEV/35/TAS/01	Formulation of a national phase-out strategy in Sierra Leone	COM	Dec-03	40,000	13,020	-	25,000	6	
SIL/SEV/47/INS/11	Extension of institutional strengthening project (phase II, one year)	COM	Jan-07	48,445	43,696	29,067	-		
SOI/SEV/36/INS/03	Establishment of a National Compliance Centre (institutional strengthening)	COM	Jun-06	20,250	10,000	-	8,100	6	
SRL/REF/32/TRA/16	Implementation of the RMP: customs training programme	COM	Apr-05	87,000	20,501	-	41,633	6	

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2007 (US\$)	Funds Disbursed as of 31 December 2007 (US\$)	Obligated Balance as per 55th Meeting (US\$)	Unobligated Balance as per 55th Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned?	When they could be returned?
SRL/REF/32/TRA/17	Refrigeration training project in Sri Lanka	COM	Sep-04	196,997	11,820	5,978	33,521	6	
STK/REF/44/PRP/07	Preparation of a refrigerant management plan	COM	Mar-06	12,688	26,600	2,210	0		
STL/SEV/43/INS/09	Renewal of the institutional strengthening project (phase IV)	COM	Apr-07	31,200	23,000	-	400	7	
STP/REF/44/TAS/06	Implementation of the RMP: assistance for development of a licensing system	COM	Dec-06	20,000	62,169	5,000	-		
STP/SEV/44/INS/05	Establishment of the Ozone Unit (institutional strengthening)	COM	Jun-06	40,000	107,836	9,992	-		
STV/REF/25/TRA/03	Implementation of the RMP: monitoring and control of ODS and ODS based equipment	COM	Feb-05	25,000	35,500	-	12,000	6	
STV/REF/44/PRP/08	Preparation of refrigerant management plan update	COM	Nov-05	20,000	20,000	2,413	4,567	6	
SUD/SEV/34/INS/13	Renewal of institutional strengthening project in Sudan	COM	Dec-04	112,200	7,777	-	68,504	7	
SUR/REF/41/TAS/04	Implementation of the RMP: development and strengthening of policy and regulatory framework for acceleration of compliance with the Montreal Protocol	COM	Jan-07	20,000	87,795	10,000	-		
TOG/REF/38/TRA/09	Implementation of the RMP: training of customs officers	COM	Dec-06	43,500	129,415	22,000	999	7	
TON/SEV/36/INS/02	Establishment of a National Compliance Centre (institutional strengthening)	COM	Jun-06	19,700	256,999	-	7,880	7	
TTR/SEV/36/INS/03	Establishment of a National Compliance Centre (institutional strengthening)	COM	Jun-06	34,000	134,333	-	7,400	7	
URT/SEV/44/INS/17	Extension of institutional strengthening project (phase II)	COM	Dec-06	57,200	98,000	34,200	-		
URU/REF/34/TAS/36	Implementation of the RMP: demonstration and training project for the use of hydrocarbons as refrigerants	COM	Mar-07	65,000	58,933	-	2,831	6	
VEN/REF/34/TRA/92	Training of customs officers	COM	Dec-05	113,836	122,044	-	6,000	6	
VEN/SEV/34/TAS/90	Review of ODS license system and Decree 3220 related to control of these substances	COM	Dec-05	80,000	106,733	-	44,500	6	
YEM/REF/37/TAS/16	Implementation of the RMP: establishment of regulations and legislation	COM	Dec-06	25,000	129,946	-	5,000	6	
ZAM/SEV/30/INS/11	Renewal of institutional strengthening	COM	Dec-04	50,400	57,198	-	42,623	7	

Annex I

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2007 (US\$)	Funds Disbursed as of 31 December 2007 (US\$)	Obligated Balance as per 55th Meeting (US\$)	Unobligated Balance as per 55th Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned?	When they could be returned?
	in Zambia								
ZIM/SEV/43/INS/27	Renewal of the institutional strengthening project (phase IV)	COM	Nov-06	148,242	0	-	60,447	6	
TOTAL						1,201,369	1,575,223		

1=Awaiting receipt of expenditure reports from UNDP and project is financially completed, 2=Awaiting receipt of expenditure reports from UNDP country office and project is financially completed, 3=Awaiting submission of expenditure reports by UNDP country office, 4=Cancelled obligations to be re-obligated, 5=Once project is financially completed, 6=Once receipt of expenditure reports from UNDP and project is financially completed, 7=Once the project is financially completed, 8=Project completed but can not be turned FIN until UNEP solves the late submission of payments due to UNDP, 9=Project completed. Expenditures reports still outstanding, 10=Project completed. Expenditures reports still outstanding. Funds to be re-obligated, 11=Propose to develop TPMP with ExCom endorsement.

UNIDO

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2007 (US\$)	Funds Disbursed as of 31 December 2007 (US\$)	Obligated Balance as per 55th Meeting (US\$)	Unobligated Balance as per 55th Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned?	When they could be returned?*
BHE/FOA/39/INV/15	Phase-out of CFC-11 by conversion to n-pentane in the manufacture of rigid foam products for insulating purposes at Stirokart Co.	COM	Dec-06	364,650	350,677	13,957	16	3	56
BHE/FUM/41/INV/17	Phase-out of methyl bromide in tobacco seedling vegetables and flower production sector	COM	Dec-06	229,000	225,663	1,761	1,576	3	56
BHE/PHA/41/INV/16	National ODS phase-out plan: first tranche	COM	Dec-06	265,300	263,301	1,947	52	MY	n/a
CPR/FOA/34/INV/376	Phase-out of CFC-12 in the manufacture of extruded polystyrene foams to butane at 9 enterprises (umbrella)	COM	Dec-04	2,808,338	2,655,750	136,279	16,309	4	57
CPR/FOA/36/INV/387	Terminal umbrella project for the elimination of CFC-12 in manufacturing of EPE foam packaging nets at 30 enterprises	COM	Dec-04	4,325,709	4,097,189	219,344	3,441	4	57
CRO/PHA/39/INV/20	Terminal phase-out management plan for CFCs in Croatia (first tranche)	COM	Apr-05	184,000	174,140	9,468	392	MY	n/a
CRO/PHA/42/TAS/22	Terminal phase-out management plan (second tranche)	COM	Dec-05	48,300	38,958	8,000	1,342	MY	n/a
DRC/SOL/45/PRP/20	Preparation of a phase-out plan in the solvent (CTC) sector	COM	Apr-07	30,000	23,879	5,024	1,097	3	56
DRK/REF/40/INV/26	Sectoral phase-out in domestic refrigeration sector at 5th October Electronic and Automation Company in China (first tranche)	COM	Dec-04	384,000	363,616	20,384	-	MY	n/a
GEO/FUM/37/TAS/13	Technical assistance for the phase-out of methyl bromide for soil fumigation	COM	Dec-06	220,000	219,043	930	27	3	56
IND/REF/41/INV/366	Plan for phase-out of CFCs in the refrigeration manufacturing sector (transport refrigeration) (second tranche)	COM	Mar-07	173,200	163,665	2,354	3,958	MY	n/a
IRA/FOA/37/INV/155	Conversion from CFC-11 to n-pentane in the production of rigid foam panels at Yakhchavan Co.	COM	Dec-05	531,838	515,087	16,167	584	3	56
IRA/FUM/29/INV/57	Phasing out of the important non critical, non essential use of methyl bromide for post-harvest treatment	COM	Dec-06	260,698	239,522	6,782	14,394	3	56
IRA/PHA/48/INV/177	National CFC phase-out plan: 2006	COM	Apr-07	66,224	65,152	1,010	62	MY	n/a

Annex I

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2007 (US\$)	Funds Disbursed as of 31 December 2007 (US\$)	Obligated Balance as per 55th Meeting (US\$)	Unobligated Balance as per 55th Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned?	When they could be returned?*
	annual implementation programme								
KAM/FUM/46/TAS/10	Training and awareness workshop in the fumigants sector (methyl bromide)	COM	Jul-06	30,000	27,570	1,712	718	3	56
KUW/REF/37/TAS/05	Implementation of the RMP: national recovery and recycling	COM	Dec-06	448,816	439,626	914	1,479	3	57
LIB/PHA/41/INV/22	National ODS phase-out plan: first tranche	COM	Aug-05	1,500,000	1,498,759	1,220	21	MY	n/a
LIB/REF/32/INV/03	Phasing out ODS in the production of refrigerators and freezers at Electrical Household Appliances Manufacturing	COM	Mar-04	558,113	365,013	191,573	1,527	3	56
MAG/FUM/45/TAS/09	Training and awareness workshop in the fumigants sector (methyl bromide)	COM	Dec-06	40,000	37,801	1,383	809	3	56
MEX/FUM/42/TAS/121	Technical assistance to comply with the 2005 phase-out of 20% of methyl bromide	COM	Dec-06	207,035	204,674	1,912	-	2	56
MEX/PRO/45/INV/126	Sector plan for phasing out CFC-11 and CFC-12 production sector (third tranche)	COM	Dec-06	4,000,000	3,994,744	1,373	552	MY	n/a
MOL/FUM/45/TAS/13	Training and awareness workshop in the fumigants sector (methyl bromide)	COM	Dec-06	30,000	26,654	1,588	1,750	3	56
MOR/FUM/34/INV/44	Phase-out of methyl bromide for soil fumigation in tomato production (first tranche)	COM	Sep-05	400,000	386,917	-	5,413	MY	n/a
NIR/PHA/38/INV/105	National CFC phase-out plan: refrigeration manufacturing sub-sector (first tranche)	COM	Mar-06	682,386	651,909	7,832	73	MY	n/a
NIR/SOL/46/INV/113	Terminal ODS phase-out umbrella project in the solvent sector (2nd tranche)	COM	Jul-06	317,000	313,016	3,148	836	MY	n/a
PAK/REF/41/TAS/56	Implementation of the RMP (institutional framework, customs empowerment, training service technicians, recovery and recycling) in Pakistan (first tranche)	COM	Dec-04	191,000	170,781	20,219	-	MY	n/a
PAK/REF/44/TAS/61	Implementation of the RMP (institutional framework, customs empowerment, training service technicians, recovery and recycling) (second tranche)	COM	May-07	534,200	487,898	29,672	7,727	MY	n/a
ROM/PHA/45/INV/30	National CFC phase-out plan (first tranche)	COM	Mar-07	159,050	23,466	5,000	105,584	MY	n/a

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2007 (US\$)	Funds Disbursed as of 31 December 2007 (US\$)	Obligated Balance as per 55th Meeting (US\$)	Unobligated Balance as per 55th Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned?	When they could be returned?*
ROM/PRO/47/INV/32	Sector plan for production sector (first tranche)	COM	Dec-06	3,200,000	3,108,191	20	91,322	MY	n/a
SUD/PHA/44/INV/18	National CFC/CTC phase-out plan (first tranche)	COM	Dec-06	499,480	445,764	50,803	-	MY	n/a
SYR/FUM/34/INV/80	Phase-out of the use of methyl bromide in grain storage (first tranche)	COM	Dec-06	300,000	283,690	-	16,310	MY	n/a
SYR/PHA/45/PRP/92	Preparation of CFC-phase-out plan including methyl bromide	COM	Dec-06	70,000	68,100	1,011	889	3	56
SYR/SEV/33/INS/75	Renewal of institutional strengthening (Phase II)	COM	Dec-06	195,000	191,883	3,069	48	3	56
YUG/FOA/35/INV/14	Phase-out of CFC-11 by conversion to n-pentane technology in the production of continuous rigid polyurethane foam insulating panels at Prva Iskra-Fim, Co.	COM	Dec-06	475,728	377,483	95,239	3,006	3	56
ZIM/FUM/31/INV/21	Phase-out of methyl bromide in cut flowers	COM	Dec-06	904,200	887,211	12,616	4,373	3	56
TOTAL						873,711	285,687		

: 2: Financial completion initiated; 3: Financial completion being initiated; 4: Financial completion to be initiated after settlement of all pending issues
MY = Multiyear

WORLD BANK

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2007 (US\$)	Obligated Balance as per 55th Meeting (US\$)	Unobligated Balance as per 55th Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned/disbursed?	When they could be returned/disbursed?
ARG/PRO/38/INV/133	CFC production closure plan (first tranche)	COM	Dec-03	500,000	315,890	-		
ECU/PHA/41/INV/32	National CFC phase-out plan: first tranche	COM	Apr-05	777,326	31,612	-		
IND/PRO/48/INV/397	CFC production sector gradual phase-out: 2006 annual implementation plan	COM	Apr-07	6,000,000	150,000	-		
MAL/PHA/40/INV/149	National CFC phase-out plan: 2003 annual work programme	COM	Dec-04	2,013,100	128,183	-		
MAL/PHA/44/INV/154	National CFC phase-out plan: 2004 annual programme	COM	Dec-05	1,688,300	281,850	-		
PHI/PHA/38/INV/69	National CFC phase out plan: manufacturing sector (first tranche)	COM	Dec-03	2,858,473	688,974	-		
PHI/PHA/41/INV/71	National CFC phase-out plan (manufacturing sector): 2004 annual programme	COM	Dec-04	1,877,418	271,415	-		
PHI/PHA/44/INV/75	National CFC phase-out plan: 2005 annual programme	COM	Dec-05	2,160,071	92,039	-		
THA/PHA/37/INV/138	National CFC phase-out plan: release of second tranche for implementation of the 2002 annual plan	COM	Dec-03	5,194,380	447,207	-		
THA/PHA/41/INV/140	National CFC phase-out plan: 2003 annual programme	COM	Mar-04	4,011,846	1,271,086	-		
THA/PHA/42/INV/141	National CFC phase-out plan: 2004 annual programme	COM	Apr-05	1,315,400	477,085	-		
VEN/PRO/48/INV/107	National CFC production closure plan (second tranche)	COM	Apr-07	1,750,000	98,333	-		
TOTAL					4,253,674			
